



Animator \ 2016

9th International Animated Film Festival
Poland, Poznań, 08-14 July 2016

08.07.2016, piątek

10:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Kiwi i Strit”/ reż. Esben Toft Jacobsen/ Dania 2015/
40’ / 2-4 lat/ Scena Wspólna

10:30 KONKURS Przegląd I - krótki metraż/ 75’/ Kino Muza

12:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Kiwi i Strit”/ reż. Esben Toft Jacobsen/ Dania 2015/
40’ / 2-4 lat/ Scena Wspólna

12:15 KONKURS Przegląd II - krótki metraż/ 77’/ Kino Muza

14:00 KONKURS „Czarodziejska Góra”/ reż. Anca Damian/ Polska, Francja,
Rumunia/ 95’/ Kino Muza

16:00 EUGENIUSZ RUDNIK Filmy z muzyką Eugeniusza Rudnika/ 94’/ Kino Muza

17:30 ANIMATOR DLA DZIECI „Mune” (3D)/ reż. Alexandre Heboyan, Benoît
Philippon/ Francja 2014/ od 9 lat/ CK Zamek, SW

18:00 WYDARZENIA SPECJALNE Retrospektywa Michaeli Pavlátovej/ wprowadzenie
autorki/ 62’/ Kino Muza

20:00 KONKURS Przegląd I - krótki metraż/ 75'/ Kino Muza

20:00 WYDARZENIA SPECJALNE Latarnie magiczne. Iluzja optyczna. Wystawa z kolekcji Piotra Muszalskiego i Jonasza Kofnyta - wernisaż/ CK Zamek, s. 102

20:00 MŁODA POLSKA ANIMACJA/ SPOTLIGHT Metafora graficzna w filmie animowanym: Karolina Specht, Tomek Ducki/ prowadzenie: Agnieszka Kozłowska/ 60'/ Perfex

21:30 KONKURS Przegląd II - krótki metraż/ 77'/ Kino Muza

21:45 INAUGURACJA FESTIWALU: EUGENIUSZ RUDNIK Rudnik/Kaliski/Szymborski/ 45'/ Klub Festiwalowy

23:15 KINO NOCNE „A gdy zawieje wiatr”/ reż. Jimmy T. Murakami/ Wielka Brytania 1986/ 80'/ Klub Festiwalowy

09.07.2016, sobota

10:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Kiwi i Strit”/ reż. Esben Toft Jacobsen/ Dania 2015/ 40'/ 2-4 lat/ Scena Wspólna

10:30 KONKURS Przegląd III - krótki metraż/ 74'/ Kino Muza

11:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Krowa na księżycu” - bajki z Chorwacji/ Chorwacja/ 44'/ od 7 lat/ CK Zamek, NKP

11:30 ANIMATOR DLA DZIECI „Kiwi i Strit”/ reż. Esben Toft Jacobsen/ Dania 2015/ 40'/ 2-4 lat/ Scena Wspólna

12:15 KONKURS Przegląd IV - krótki metraż/ 75'/ Kino Muza

14:00 KONKURS „Nieźle jaja!”/ reż. Penny Lane/ USA 2016/ 79'/ Kino Muza

15:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Kiwi i Strit”/ reż. Esben Toft Jacobsen/ Dania 2015/ 40'/ 2-4 lat/ Scena Wspólna

16:00 SZKOŁY I FESTIWALE Royal College of Art/ wprowadzenie: Andrzej Klimowski/ 88'/ Kino Muza

16:00 SPOTKANIE Z MISTRZYNIĄ Michaela Pavlátová/ prowadzenie: Paweł Sitkiewicz/ 60'/ ENG/ Magazyn Food Concept

16:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Przepowiednia żab”/ reż. Jacques-Rémy Girerd/ Francja 2003/ 90'/ od 5 lat/ CK Zamek, NKP

16:30 ANIMATOR DLA DZIECI „Kiwi i Strit”/ reż. Esben Toft Jacobsen/ Dania 2015/
40’/ 2-4 lat/ Scena Wspólna

18:00 WYDARZENIA SPECJALNE Komiks „Do you miss Your country” - wernisaż i
spotkanie z Moniką Szydłowską/ prowadzenie: Michał Słomka/ Zemsta

18.00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Retrospektywa Špeli Čadež/ wprowadzenie
autorki/ 42’/ Kino Muza

20:00 KONKURS Przegląd III - krótki metraż/ 74’/ Kino Muza

20:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Retrospektywa Barry'ego Purvesa/
wprowadzenie autora/ 90’/ CK Zamek, NKP

20:00 MŁODA POLSKA ANIMACJA/ SPOTLIGHT Wymowa eksperymentu formalnego:
Karolina Głusiec, Izumi Yoshida/ prowadzenie: Agnieszka Kozłowska/ 60’/ Las

21:30 KONKURS Przegląd IV - krótki metraż/ 75’/ Kino Muza

21:45 WYDARZENIA SPECJALNE Flora Quartet z wizualizacjami diaskopowymi
Małgorzaty Wawro/ 80’/ Klub Festiwalowy

23:30 KINO NOCNE „Pewnej nocy w pewnym mieście”/ reż. Jan Balej/ Czechy
2007/ 68’/ Klub Festiwalowy

10.07.2016, niedziela

10:30 KONKURS Przegląd V - krótki metraż/ 78’/ Kino Muza

11:00 ANIMATOR DLA DZIECI Lalki Pana Wasilewskiego/ 52’/ od 7 lat/ CK Zamek,
NKP

12:15 KONKURS Przegląd VI - krótki metraż/ 67’/ Kino Muza

14:00 KONKURS „Psychonauci, zapomniane dzieci”/ reż. Alberto Vázquez, Pedro
Rivero/ Hiszpania 2015/ 75’/ Kino Muza

14:00 WYDARZENIA SPECJALNE Komiks „Za żelazną kurtyną”- spotkanie z Danusią
Schejbal i Andrzejem Klimowskim/ prowadzenie: Agnieszka Taborska/ Kino Muza,
Sala nad Mużą

15:00 ANIMATOR DLA DZIECI Mistrzowie Animatorów Jutra/ 90’/ od 7 lat/ CK
Zamek, NKP

16:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS „Hoffmaniada”/ reż. Stanislav Sokolov/

wprowadzenie autora/ 60'/ Kino Muza

16:00 SPOTKANIE Z MISTRZEM Barry Purves/ prowadzenie: Paweł Sitkiewicz/ 60'/
ENG/ Magazyn Food Concept

17:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Księga opowieści” - bajki z Chorwacji/ 80'/ od 9 lat/
CK Zamek, SW

18:00 WYDARZENIA SPECJALNE Robakowski/ Sharits/ wprowadzenie: Józef
Robakowski/ 130'/ CK Zamek, NKP

18:00 EUGENIUSZ RUDNIK „15 stron świata”/ reż. Zuzanna Solakiewicz/ Niemcy,
Polska 2014/ 79'/ Kino Muza

20:00 KONKURS Przegląd V - krótki metraż/ 78'/ Kino Muza

20:00 MŁODA POLSKA ANIMACJA/ SPOTLIGHT Osobliwe narracje: Jakub Wroński,
Natalia Brożyńska/ prowadzenie: Agnieszka Kozłowska/ 60'/ Centrum Amarant

20:00 WYDARZENIA SPECJALNE „Niesamowity świat April”/ reż. Christian
Desmares, Franck Ekinci/ Francja, Belgia, Kanada 2015/ 105'/ CK Zamek, SW

21:30 KONKURS Przegląd VI - krótki metraż/ 67'/ Kino Muza

21:45 WYDARZENIA SPECJALNE Lucky Dragons/ 50'/ Klub Festiwalowy

23.15 KINO NOCNE „Miasteczko Panika”/ reż. Stéphane Aubier, Vincent Patar/
Belgia, Francja, Luksemburg 2009/ 75'/ Klub Festiwalowy

11.07.2016, poniedziałek

10.30 ANIMATOR DLA DZIECI „Mune” (3D)/ reż. Alexandre Heboyan, Benoît
Philippon/ Francja 2014/ od 9 lat/ CK Zamek, SW

12:00 KONKURS „Manieggs: zemsta twardziela”/ reż. Zoltán Miklósy, Attila Herko/
Węgry 2014/ 90'/ Kino Muza

13:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Wielka wyprawa Molly”/ reż. Ted Sieger, Michael
Ekblad, Matthias Bruhn/ Szwajcaria, Niemcy, Francja 2015/ 72'/ od 5 lat/ CK
Zamek, SW

14:00 KONKURS „Na białej planecie”/ reż. Bum-wook Hur/ Korea Południowa
2014/ 74'/ od 18 lat/ Kino Muza

16:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Retrospektywa Špeli Čadež/ 42'/ Kino Muza

18:00 WYDARZENIA SPECJALNE „Heavy Metal”/ reż. Gerald Potterton/ Kanada 1981/ 90'/ od 18 lat/ Kino Muza

20:00 KONKURS „Nieżłe jaja!”/ reż. Penny Lane/ USA 2016/ 79'/ Kino Muza

20:00 WYDARZENIA SPECJALNE „Niesamowity świat April”/ reż. Christian Desmares, Franck Ekinci/ Francja, Belgia, Kanada 2015/ 105'/ CK Zamek, SW

21:30 KONKURS „Czarodziejska Góra”/ reż. Anca Damian/ Polska, Francja, Rumunia 2015/ 95'/ Kino Muza

21:45 WYDARZENIA SPECJALNE JAAA! Z wizualizacjami Karoliny Głusiec/ 80'/ Klub Festiwalowy

23:00 KINO NOCNE „Metropia”/ reż. Tarik Saleh/ Szwecja, Dania, Norwegia 2009/ 86'/ Klub Festiwalowy

12.07.2016, wtorek

10:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Konferencja „Od Starewicza do „Star Wars”. Lalka w przestrzeni fizycznej, społecznej i kosmicznej”/ 320'/ PL/ENG/ Kino Muza, Sala nad Muzą

10:30 ANIMATOR DLA DZIECI Lalki Pana Wasilewskiego/ 52'/ od 7 lat/ CK Zamek, NKP

12:15 KONKURS Przegląd I - krótki metraż + Q&A/ 75'/ Kino Muza

13:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Mały rycerz Trenk”/ reż. Anthony Power/ Austrii, Niemcy 2015/ 75'/ od 8 lat/ CK Zamek, SW

14:00 KONKURS Przegląd II - krótki metraż + Q&A/ 77'/ Kino Muza

16:00 ANIMACJA Z CHORWACJI Nagrody publiczności na Animafest Zagrzeb/ wprowadzenie: Daniel Šuljić/ 80'/ Kino Muza

18:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Retrospektywa Paula Busha/ wprowadzenie autora/ 80'/ Kino Muza

20:00 KONKURS „Manieggs: zemsta twardziela”/ reż. Zoltán Miklósy, Attila Herko/ Węgry 2014/ 90'/ Kino Muza

20:00 WYDARZENIA SPECJALNE Master class: „Cartoon v Reality”- Gerald Potterton/ 60'/ ENG/ CK Zamek, NKP

21:30 KONKURS „Na białej planecie”/ reż. Bum-wook Hur/ Korea Południowa
2014/ 74'/ od 18 lat/ Kino Muza

21:45 WYDARZENIA SPECJALNE Alien Ensemble z wizualizacjami Van Dieselgueen/
80'/ Klub Festiwalowy

23:30 KINO NOCNE „Strach(y) w ciemności”/ reż. Blutch, Ch. Burns, M. Caillou,
P.di Sciuolo, L. Mattotti, R.McGuire/ Francja 2007/ 83'/ Klub Festiwalowy

13.07.2016, środa

10:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Konferencja „Od Starewicza do „Star Wars”.
Lalka w przestrzeni fizycznej, społecznej i kosmicznej”/ 310'/ PL/ENG/ Kino
Muza, Sala nad Muzą

10:30 ANIMATOR DLA DZIECI „Wielka wyprawa Molly”/ reż. Ted Sieger, Michael
Ekblad, Matthias Bruhn/ Szwajcaria, Niemcy, Francja 2015/ 72'/ od 5 lat/ CK
Zamek, SW

12:15 KONKURS Przegląd III - krótki metraż + Q&A/ 74'/ Kino Muza

13:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Przepowiednia żab”/ reż. Jacques-Rémy Girerd/
Francja 2003/ 90'/ od 5 lat/ CK Zamek, NKP

14:00 KONKURS Przegląd IV - krótki metraż + Q&A/ 75'/ Kino Muza

16:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Retrospektywa Zenona Wasilewskiego/ 83'/
Kino Muza

18:00 ANIMACJA Z CHORWACJI Nowa Chorwacka Animacja/ wprowadzenie: Daniel
Šuljić/ 77'/ Kino Muza

20:00 KONKURS „Psychonauci, zapomniane dzieci”/ reż. Alberto Vázquez, Pedro
Rivero/ Hiszpania 2015/ 75'/ Kino Muza

20:00 WYDARZENIA SPECJALNE „Gerald Potterton - In Conversation - spotkanie
Geralda Pottertona z Laurie Gordon/ 60'/ ENG/ CK Zamek, NKP

21:45 WYDARZENIA SPECJALNE Jachna/ Buhl/ Ziółek - „Chtopiec i świat” Alê
Abreau z muzyką na żywo/ 80'/ Klub Festiwalowy

23:30 KINO NOCNE „Babeldom”/ reż. Paul Bush/ Wielka Brytania 2012/ 81'/ Klub
Festiwalowy

14.07.2016, czwartek

10:00 ANIMATOR PRO/ 360'/ ENG/ Hotel NH Poznań

10:30 ANIMATOR DLA DZIECI „Mały rycerz Trenk”/ reż. Anthony Power/ Austria, Niemcy 2015/ 75'/ od 8 lat/ CK Zamek, SW

12:15 KONKURS Przegląd V - krótki metraż + Q&A/ 78'/ Kino Muza

13:00 ANIMATOR DLA DZIECI „Księga opowieści” - bajki z Chorwacji/ 80'/ od 9 lat/ CK Zamek, SW

14:00 KONKURS Przegląd VI - krótki metraż + Q&A/ 67'/ Kino Muza

16:00 ANIMACJA Z CHORWACJI Retrospektywa Borivoja Dovnikovića - Bordo/
wprowadzenie: Daniel Šuljić

18:00 SZKOŁY I FESTIWALE MFFA w Annecy 2016 - filmy nagrodzone/
wprowadzenie: Yves Nougarede/ Kino Muza

20:00 CEREMONIA WRĘCZENIA NAGRÓD „Railrodder: Wędrownik” Geralda
Pottertona z muzyką Aleksandra Nowaka w wykonaniu Kwartludium/ CK Zamek,
SW

20:00 OD STAREWICZA DO STAR WARS Retrospektywa Barry'ego Purvesa/ 90'/ Kino
Muza

22:00 ZAKOŃCZENIE FESTIWALU The Very Polish Cut Outs - dj set Zambon i Kapsa/
Klub Festiwalowy

Uwaga! Podany czas trwania pokazu dotyczy projekcji filmowej. Niektóre pokazy zostaną dodatkowo poprzedzone wstępem (około 5-10 min.) lub zakończone Q&A (około 15 min.)

Skróty:

SW- Sala Wielka

NKP - Nowe Kino Pałacowe

ANIMATOR BEZ SELEKCJI

5-7. lipca, g. 21.00, Klub Festiwalowy

WYSTAWY

Latarnie magiczne. Iluzja optyczna. Wystawa z kolekcji Piotra Muszalskiego i Jonasza Kofnyta

wernisaż: 8. lipca, g. 20:00

9-17. lipca, g. 12:00- 20:00, CK ZAMEK, s. 102,

Do You miss Your country? Moniki Szydłowskiej

10-17. lipca, ZEMSTA, wernisaż i spotkanie: 9. lipca, g. 18:00

ANIMATOR DLA DZIECI / ANIMATOR JUTRA - warsztaty dla dzieci

11-14. lipca, g. 10.00 i 13.00

Zapisy ruszają 13 czerwca

Koordynatorka: Lucyna Perz

rezerwacje mailowe:

rezerwacje@csdpoznan.pl

(z dopiskiem Animator Jutra w tytule maila oraz informacją o wybranym terminie warsztatu, wieku i liczbie uczestników oraz kontaktem mailowym i telefonicznym do opiekuna)

rezerwacje telefoniczne:

tel. 61 64 64 473 lub 666 391 233

ANIMATOR W PRAKTYCE - warsztaty dla dorosłych

Zapisy na stronie Festiwalu Animator ruszają 13 czerwca

Koordynator: Michał Gramadzki

m.gramacki@animator-festival.com

Cyfrowa animacja lalkowa - warsztaty z Paulem Andrejco

8-11. lipca, g. 11:00

Nasłuchiwanie, czyli jak otwierać uszy - warsztaty dźwiękowe z Emiterem

7-9. lipca, g. 11:00

Fenakistoskop, zootrop, iluzja ruchu - warsztaty animacji stroboskopowej z Piotrem Muszalskim

9-12. lipca, g. 11:00

Jak pisać o animacji - warsztaty dziennikarskie z Jerzym Armatą

10-13. lipca, g. 11:00

Podstawy animacji 3D - warsztaty z 3R Studio

8-11. lipca, g. 11:00

ANIMATOR PRO

Koordinator: Michał Ferlak

m.ferlak@poznanfilmcommission.pl

Panel dyskusyjny skierowany zarówno do profesjonalistów, jak i naturszczyków.

Poruszymy problemy, z jakimi mierzą się współcześni twórcy i omówimy najważniejsze kwestie przy produkcji filmu animowanego.

POKAZY FILMÓW NAGRODZONYCH

Pokaz filmów nagrodzonych: pełen metraż

15. lipca, g. 17:00, Kino Muza

Pokaz filmów nagrodzonych: pełen metraż: nagroda publiczności

15. lipca, g. 19:00, Kino Muza

Pokaz filmów nagrodzonych: filmy krótkometrażowe

15. lipca, godz. 21:00, Kino Muza

Animator Jutra: Pokaz filmów warsztatowych

16. lipca, godz. 16:00, CK Zamek, Sala Wielka/ 120'

BILETY

1 zł - pokazy i koncerty w Klubie Festiwalowym, pokazy Animatora dla Dzieci, warsztaty i spotkania

5 zł - przeglądy konkursowe, master-classy, przeglądy Młodej Polskiej Animacji

10 zł - pozostałe pokazy, Spotkania z Mistrzem/Mistrzynią

25 zł - Ceremonia Wręczenia Nagród

50 zł - karnet na 10 pokazów

Bilety na wszystkie wydarzenia dostępne są od 20.czerwca, przedsprzedaż biletów na wybrane wydarzenia już od 3.czerwca na www.bilety24.pl

MIEJSCA FESTIWALOWE

Kino Muza

ul. Św. Marcin 30

61-805 Poznań

tel. +48 (0) 61 852 34 03

www.kinomuza.pl

Klub festiwalowy

Park im. H. Wieniawskiego

CK Zamek, Sala Wielka, Sala pod Zegarem, Nowe Kino Pałacowe
ul. Święty Marcin 80/82
Poznań
www.zamek.poznan.pl

Uniwersytet Artystyczny w Poznaniu
ul. Al. Marcinkowskiego 29
Poznań

Scena Wspólna
ul. Brandstaettera 1
Poznań
<http://www.scenawspolna.com>

Collegium Da Vinci
ul. gen. Tadeusza Kutrzeby 10
Poznań
<http://www.cdv.pl/>

Hotel NH Poznań
ul. Święty Marcin 67
Poznań

Las / Off Garbary
ul. Małe Garbary 7A
Poznań

Perfex
ul. Głogowska 29
Poznań

Centrum Amarant
ul. Słowackiego 19/21
Poznań

Zemsta
ul. Fredry
Poznań 5/3a

Magazyn Food Concept
ul. Księcia Mieszka 1